 rozwibrowanych lat 90ych i przypomina o kolorowych wszystkiego Poczatkach :-) W tym roku mija 30 lat od chwili, gdy petni pasji i Radości prezentowaliśmy nasze pierwsze skromne kolekcje kolorowychMAJTEK
i wspólnie odkrywaliśmy jaka to fajna przygoda spotkać się w pracy i na twórczej ścieżceżycia...

Dziś po wielu latach z uśmiechem i duma wspominamy jak Wspólnie tworzyty się nasze nowe polskie marki wśród nich nasz kolorowy key,
jak wiele dobrejEnergiï ptynęto od wszystkich i jak ta wzajemna wymiana, serdeczne stowa i MOC spotkań na targach w naszych firmach powoli zakorzenity wszystkie Pomysty by Dziś dalej i na nowo rysować i kolorować i szyć i dziellí sie owocami naszej Wspólnej Pracy :-)

Ta kolekcja przypomina o cudzie sielskiej podróży w gtab swojego Ciata, o czutości i trosce jaka jest opowiadana w każdym wzorze, w każdej formie i miekkim materiale, a nowy katalog opowiada o magicznej przestrzeni w nas w naszych domach
tak od wielu lat "TworzymyRazem" nasze kolekcje
dla siebie - dla nas - dla Was $\nabla$

Jola Buca- Zukowsta

## Ryszard Buca

Twórca koncepcji mark
Petnomocnik zarzadu


Our new 2022 spring/summer collection is an exceptional one, as it brings us back to the creatively vibrant 1990 s and reminds us about This year, were celebrating thirty years since, full of passion and joy, we presented our first, modest collections of colourful PANTS and shared the experience of meeting at work and on the creative path of Life.

## colourful Key $V$

... and how much good Energy we all shared; how the seeds of this mutual exchange, warm words and lots of amazing meetings during fairs and in our companies slowly sprouted into all the Ideas to keep us drawing, colouring, sewing and sharing the fruit of our Work together still Today... aGric, This collection is about the idyllic journey into one's Body; about tenderness and care, which we convey in each design, each form and son fabric, and the new catalogue tells the story of the magical space inside us and in our homes.
And so, for many years, we have been "Creation gTogether
always rediscovering how working together gives us joy and brings us all stronger together. With warm thanks and great joy, we invite you to meet our Sunny collection
Zola Buca- Zukowstea
Ryszard Buca

Brand Concept Creator
President of the Management Board

В эмом году исполняется тридиать лет с того момента, как мы, полные страсми и Радости, показывали наши первые, скромные коммекции
Жизни :-) сегодня, сиустя м
красонной кеу
 наших компаниях позвоили медленно укореняться всем Эта комлекция напоминает о иуде радостного пумешествии $b$ глубину свогго Тела, о нежности и заботе, раскриваююцихся $в$ каждом

部迷
И вот уже много лем мы।, Создаем Вместе" нами коммекции

Jolo Buca-Zutowstea
Ryszard Buca
$\square$ Создатель Кончепиии Бренда


## ADIES

BASIC PANTS


BASIC BRA

LADIES basic pants
cotton Pants
LPC 010
-PC 110
LPC 162
LPC 280
LPC 280
LPC 140
LPC 140
LPC 141
LPF 110
LPF 111
LPR 010
-PR 110
PR 280

## bamboo PANTS

LPC 001
PF 001
-PR 001

## LADIES coloromens

| cotton PANTS |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| LPB 929 |  | 21 |
| LPC 209 |  | 33 |
| LPC 231 |  | 34 |
| LPC 420 |  | 31 |
| LPC 604 |  | 34 |
| LPC 608 |  | 32 |
| LPC 904 |  | 35 |
| LPC 931 |  | 34 |
| LPC 955 |  | 32 |
| LPC 961 |  | 34 |
| LPC 971 |  | 33 |
| LPC 973 |  | 31 |
| LPF 210 |  | 37 |
| LPF 301 |  | 37 |
| LPF 962 |  | 38 |
| LPF 622 |  | 38 |
| LPF 310 |  | 38 |
| LPH 931 |  | 21 |
| LPN 221 |  | 23 |
| LPN 412 |  | 22 |
| LPN 704 |  | 22 |
| LPN 709 |  | 24 |
| LPN 904 |  | 23 |


| LPR 208 | 28 |
| :---: | :---: |
| LPR 234 | 26 |
| LPR 236 | 26 |
| LPR 237 | 27 |
| LPR 250 | 25 |
| LPR 302 | 27 |
| LPR 317 | 27 |
| LPR 411 | 28 |
| LPR 580 | 28 |
| LPR 709 | 25 |
| LPR 718 | 27 |
| LPR 929 | 28 |
| LPR 957 | 29 |



## midi bikini


















Ach ten len...
Wyprasować go to nie lada sztuka (i chyba gubi to jego urode i nieokietznana nature ;), ale caty sens w tym, by docenić to jak przyjazny jest dla skóry i jak wspaniale sprawdza się na upaty.. więc kłaniamy mu się nisko wychwalając jego niezwyktą twatość, przewiewność i czutość dla wrażliwej skóry... i to, jak miękko układa się na ciele pozwalajac mu w petni oddychać na upalny dzień.. po kapieli lub saunie... gdzie tylko zechcesz

All that linen...
It's quite a challenge to iron (which, we feel, makes it lose its beauty and unbridled nature ;), but the point is to appreciate how pleasant it feels against the skin and how great it is in hot weather. This is why we bow before it and praise how exceptionally durable and breathable it is, how tender to sensitive skin... And how softly it lies on the body, allowing it to breathe - for hot days... after a bath or a sauna session... wherever you want

Ax, этот лен...
. Гладить его - немалое искусство (и это, наверное, портит его красоту и нарушает необузданную природу:) А ведь вся суть в том, итоды оиенить, поэтому мы низко кланяемся ему, босхищаясь его необычайной прочностью, воздухопроницаемостью и нежностьюо к чувствительной коже.. и тем, как мягко он ложится на тело, позволяя ему свододно дышать - 6 жаркий день.. после купания или сауны.. где только пожелаете












$\qquad$
wygodne staniczki
dla dziewczat комфортные лифчики для
Аевушек
$\qquad$
$\qquad$
dostepne od rozmiar
65 AA po $85 C C$. доступны। 6
AA до 85CC




## sd

tBM MOLDED bRA
S8

- teenager bra with pasded foam oups
- cup enhancement withth the soft toam and special stitiching at undemvire
- wearing comfort - no meta undermire
- бюстталитер дяя подоостков с плотной чашкой


- biustonosz dla nastolatek z usztywrianymi miseczkemi - bez cieć
- Wzmocrienie misek diziek miekkiei gabce modelowane termiczzie
- kroj dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- doskonaly pod obociste ubrania (nie odznacza sig)
- teenager bra with paddod foam cups - no cuts
- oup enhancement with the them imaly moulded sott foam
- Wearng comiortri cotion cups
- perfect to wear under tight fiting clothes (vitualy invisib)
- біссталытер для подростков с поотной чашкой и без швов
- уппотннние чашек баггодаря термичесми модулированной мягкой губке
- комфорт в исполъзованни - хлопковая обрабоотка изнутри и отутствие металлических карркасов

(1) Chest/klatka piersiowa
(2) Waist / obwód talii

Haist / obwód taliI
HEGGT
CHEST
WAIST
HIPS
$\underset{\substack{\text { Lpb grazall } \\ \text { BKiNil }}}{ }$

Brazilian knickess with | Iow and wide stos |
| ---: | :--- | a combination of delicate knited dabicic with wwid



LPC BIKIN


 - tusc overen the edabomene and duvtoctise



$\underset{\text { BIIKINI }}{\text { LPF }}$ HIGH WAIT

- bknio o thenh ouxdition and wiede sic



## Jak pakujemy? Inaczej dla hurtowni, inaczej dla klientów indywidualnych,

 ale dla wszystkich od sercadla hurtown

dla klientów
w sklepie stacjonarym

(Diolczy)

- $100 \%$ naturanej uszachenerionej baweny

$100 \%$ natura e eniched cotton
$100 \%{ }^{2}$ natura eniciched cotoon ${ }^{100 \% \text { natural enciched cotton }}$ excellenty bbsorbs mosture
 - аптиалеройная двшшщща
 antionkeyine iantyalergí




$(\underset{\text { (t) }}{\text { (t) }}$


## - exta sot eniciched coton <br> 



Cotton
viscoremix

- Koszulka zaturanè miekkei baweny
- natural sot to otoon vest


- spodiniz ijedwabisiet wiskozy


- dzianina pochodzenia rosimnego
- delikatny poyssk jedwah
pleasant to the body

U $\begin{gathered}\text { iscose } \\ \text { textile }\end{gathered}$

- Hkanina pochoozzeni rosilinego

- woven fabic of plant origin - silky in touch

$$
\begin{aligned}
& \text { - Knited fabic of plant origin } \\
& \text { - light veverty gloss }
\end{aligned}
$$

- koszuka ziedwabistej dzianiny wiskozowe spodenkiz k komiotowei thanej wiskozy - doskonade watasciwosci odyychniaice
- Wíkena pochoczzenia naturanego antyaergiczna o odycy chiaica the delikatyy poryskijedwabiu
- Iight sily knited viscose vest comfortable textile viscoses pants excellent breathing properties

Natural fibere Antialleggenic breathate abic Subtes sily sheen

- Вопокна натуралыного происхожеения ААнииалпеггенная, воздухоппоонидаемая таннь

